

Arrangement international relatif au secteur laitier

CONSEIL INTERNATIONAL DES PRODUITS LAITIERS

Réponse au questionnaire 4

SUISSE

(1986)

I. Lait

A. Production et utilisation du lait

(milliers tonnes métriques)

	Année	Quantités 1/
<u>Production totale</u>	1985	3'867
	1986	3'868
<u>Utilisation à la ferme</u> (y compris les ventes directes)	1985	791
	1986	779
<u>Livraisons aux laiteries</u>	1985	3'076
	1986	3'089
<u>Consommation sous forme</u> <u>de produits frais</u>	1985	995
	1986	994
<u>Usages industriels</u> (sans	1985	2'081
yaourt et crème)	1986	2'095
dont: Fromage	1985	1'462
	1986	1'513

1) 1986 provisoire

B. Renseignements complémentaires

2) Teneur en matières grasses du lait livré aux laiteries:

1985: 3,86 %  
1986: 3,89 %

II. Produits fraisA. Production, commerce et consommation

(milliers tonnes métriques)

	Année	Quantités 1)
<b>A 1 Production</b>		
a) Lait de consommation (inclus les importations) 3)	1985	545
	1986	531
b) Produits à faible teneur en matières grasses (par exemple babeurre)	1985	---
	1986	---
c) Lactosérum	1985	---
	1986	---
d) Lait entier transformé en boissons lactées	1985	1,3
	1986	2,3
Lait entier transformé en yaourt	1985	77
	1986	77
e) Crème	1985	65
	1986	67
f) Autres	1985	---
	1986	---
<b>A 2 Importations totales par produit</b> (uniquement lait de consommation) 4)	1985	23
	1986	23
<b>A 3 Exportations totales par produit</b> (uniquement yaourt, pos. 2107.34) 5)	1985	12
	1986	11
<b>A 4 Consommation intérieure totale</b> (produits frais; sans l'auto-apro- visionnement des producteurs, 1986 = 140'000 t) 6)	1985	995
	1986	994

1) 1986 Estimations  
notes en anglais voir page 9

B. Renseignements complémentaires

**III. Lactosérum en poudre ou en blocs**

**A. Production, commerce, consommation et stocks de  
lactosérum en poudre ou en blocs**

(milliers tonnes métriques)

	Année	Quantités
A 1 Stocks en début de période	1984	1,0
	1985	0,7
	1986	0,9
A 2 Production	1984	3,3
	1985	3,1
	1986	2,8
A 3 Importations totales (uniquement lactosérum déminéralisé) 7)	1984	0,13
	1985	0,23
	1986	0,20
A 4 Exportations totales	1984	0
	1985	0
	1986	0
A 5 Consommation intérieure totale	1984	3,6
	1985	3,0
	1986	3,1
A 6 Stocks en fin de période	1984	0,7
	1985	0,9
	1986	0,8

### B. Exportations de lait-crème en poudre ou en blocs

200

C. Importations de lactosérum en poudre ou en blocs  
(uniquement lactosérum déminéralisé)

Année: 1984/85/86 Quantités (Q): milliers tonnes métriques  
Valeurs (V): milliers \$EU 8

		Q	V
C	<u>Total</u>		
	1984	0,13	143
	1985	0,23	286
	1986	0,20	421

- 8) 1 dollar EU = 2,35 francs suisses (1984)  
1 dollar EU = 2,45 francs suisses (1985)  
1 dollar EU = 1,796 francs suisses (1986)

D. Prix du lactosérum en poudre ou en blocs  
dans le commerce international

888

## E. Renseignements complémentaires

IV. Lactosérum concentré

.....

V. Lait concentré

A. Production, commerce, consommation  
et stocks de lait concentré

(milliers tonnes métriques)

	Année	Quantités
A 1 <u>Stocks d'ouverture</u> 9)	1984	0
	1985	0
	1986	0
A 2 <u>Production</u>	1984	3,9
	1985	3,5
	1986	3,2 1)
A 3 <u>Importations totales</u> (pos. 0402.30)	1984	1,6
	1985	1,6
	1986	1,7
A 4 <u>Exportations totales</u> (pos. 0402.30)	1984	0,4
	1985	0,5
	1986	0,5
A 5 <u>Consommation intérieure totale</u>	1984	5,1
	1985	5,0
	1986	4,4
A 6 <u>Stocks de clôture</u> 9)	1984	0
	1985	0
	1986	0

1) Estimation

9) Ces chiffres ne sont pas disponibles, mais très probablement inférieurs à 500 tonnes.

B. Exportations de lait concentré  
(pos. 0402.30)

Année: 1984/85/86

Quantités (Q): milliers tonnes métriques  
Valeurs (V): milliers \$EU 8)

		Q	V
B Total	1984	0,4	767
	1985	0,5	1'053
	1986	0,5	1'331

C. Importations de lait concentré  
(pos. 0402.30)

Année: 1984/85/86

Quantités (Q): milliers tonnes métriques  
Valeurs (V): milliers \$EU 8)

		Q	V
C Total	1984	1,5	866
	1985	1,6	815
	1986	1,7	1'167

- 8) 1 dollar EU = 2,35 francs suisses (1984)  
1 dollar EU = 2,45 francs suisses (1985)  
1 dollar EU = 1,796 francs suisses (1986)

D. Prix du lait concentré dans le commerce international

---

E. Données concernant l'aide alimentaire et les transactions autres que les transactions commerciales normales

---

F. Renseignements complémentaires

---

VI. Caséines

A. Production, commerce, consommation et stocks de caséines

	Année	Quantités
A 1 Stocks d'ouverture	1984	0,08
	1985	0,12
	1986	0,06
A 2 Production 10)	1984	0,26
	1985	0,22
	1986	0,22
A 3 Importations totales 11)	1984	0,74
	1985	0,72
	1986	0,60
A 4 Exportations totales 11)	1984	0,00
	1985	0,00
	1986	0,00
A 5 Consommation intérieure totale 11)	1984	0,96
	1985	1,00
	1986	0,83
A 6 Stocks de clôture	1984	0,12
	1985	0,06
	1986	0,05

10) Caséine acétique; les chiffres pour les autres caséines et dérivés des caséines n'étant pas connus mais pratiquement insignifiants.

11) Caséines, caséinates et autres dérivés des caséines.  
(pos.3501.10)

B. Exportations de caséines  
(pos. 3501.10)

Année: 1984/85/86

Quantités (Q): milliers tonnes métriques  
Valeurs (V): milliers \$EU 8)

		Q	V
B Total	1984	0,004	21
	1985	0,004	22
	1986	0,014	64

C. Importations de caséines  
(pos. 3501.10)

Année: 1984/85/86

Quantités (Q): milliers tonnes métriques  
Valeurs (V): milliers \$EU 9/

		Q	V
B Total	1984	0,74	1'612
	1985	0,72	1'521
	1986	0,60	1'635

- 8) 1 dollar EU = 2,35 francs suisses (1984)  
1 dollar EU = 2,45 francs suisses (1985)  
1 dollar EU = 1,796 francs suisses (1986)

D. Prix des caséines dans le commerce international

.....

E. Renseignements complémentaires

....

Notes/Notas

- 2) Fat content of milk delivered to dairies/Contenido de materias grasas de la leche entregada a las centrales lecheras
- 3) (Including imports)/(Incluidas las importaciones)
- 4) (only fresh milk)/(Solamente leche de consumo)
- 5) (Only yoghurt)/(Solamente yogur)
- 6) (Fresh products; not including farm consumption, 1986 = 140'000 t)/  
(Productos frescos; sin el suministro propio de los productores,  
1986 = 140'000 t.)
- 7) Only demineralized whey powder is imported./Se importa solamente suero de leche desmineralizado en polvo.
- 9) No figures available, but probably less than 500 tons/Cifras no disponibles, pero muy probablemente inferiores a 500 toneladas.
- 10) Acetic casein; figures not known for other caseins and casein products but practically negligible./Caseina acética; no se dispone de cifras sobre las demás caseinas y derivados de la caseina, pero serán prácticamente insignificantes.
- 11) Casein, caseinates and other casein products/Caseinas, caseinatas y demás derivados de la caseina.